

# Job

## Chapter 5

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

:ကၢၤန့ၣ်	ဝဲၤဖျၢၣ်က့ၣ်	က့ၣ်	-လဲၤ	က့ၣ်	ဖျၢၣ်	က့ၣ်	က့ၣ်	1
လုၤညး-မည်နည်း	-မု-သန်ရှင်းသူများ	မည်သူ	-နှင့်-သို့	သင့်-ကို-ဖြေဆိုသူ	ရှို-လော	ယခု	ခါ-လော	
<a href="#">H6437</a>	<a href="#">H6918</a>	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H3426</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H7121</a>	

ယခုဟစ်ခါပါ။ အဘယ်သူ ထူးလိမ့်မည်နည်း။ သန်ရှင်းသူတို့တွင် အဘယ်သူကို ကြံ့မျှော်မည်နည်း။

:ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤက့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	ဖျၢၣ်	ကၢၤက့ၣ်	လဲၤ	က့ၣ်	2
လုၤဖြိတ်	သတ်-၏	-နှင့်-အမှားသူ	အမျက်ရိမ်	သတ်-၏	-သို့-မိုက်မဲသူ	-ထိုအကခြင်းမူကား	
<a href="#">H7068</a>	<a href="#">H4191</a>			<a href="#">H2026</a>	<a href="#">H0191</a>		

ဒါသသည် လူမိုက်ကိုဖျက်ဆီးတတ်၏။ ပညာမရှိသော သူသည်လည်း ငြိမ်သောသဘောအားဖြင့် သေခြင်းသို့ ရောက်တတ်၏။

:ဝဲၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	ဝဲၤန့ၣ်	ဖျၢၣ်	ကၢၤက့ၣ်	လဲၤ	က့ၣ်	3
ချက်ချင်း	-သူ၏-နရော	-နှင့်-ကျိန်ဆဲ-ခဲ-၏	အမဖြေတွယ်သော	မိုက်မဲသူ	မဖြေ-ခဲ-၏	ငါ	
<a href="#">H5337</a>		<a href="#">H6895</a>	<a href="#">H8327</a>	<a href="#">H0191</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H0589</a>	

မိုက်သောသူအမဖြေစွဲသည်ကို ငါမဖြေသောအခါ၊ သူ၏နရောကို ချက်ခင်းကျိန်ဆဲ၏။

:ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	4
ကယ်တင်သူ	-နှင့်-မရှိ	-၌-တံခါး	-နှင့်-ကံပြုခွဲ-ခဲ-၏	-မု-ကယ်တင်ခြင်း	-သူ၏-သားများ	အဝေး-ကပြ၏	
<a href="#">H5337</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H1792</a>	<a href="#">H3468</a>		<a href="#">H7368</a>	

သူ၏သားသမီးတို့သည် ဘေးလွတ်ရာအရပ်နှင့် ဝေးကကြ၏။ ရုံးတော်ရှု၍ ညည်းဆဲခြင်းကို ခံရသောအခါ ကယ်နှုတ်သောသူ တယောက်မျှမရှိ။

ကၢၤန့ၣ်	ဝဲၤန့ၣ်	-လဲၤ	လဲၤ	လဲၤ	ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	5
ယူဆောင်-၏-သူကို	-မု-ဆူးများ	-နှင့်-သို့	စား-၏	ဆာလောင်သူ	ရိတ်ရှာသီး-၏	-ထို-သူ၏	
<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H6791</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H7457</a>			
			:ဝဲၤန့ၣ်	ဝဲၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်		
			-သူတို့-၏-စည်းဉာဏ်	ရင်တော်သူများ	-နှင့်-ရှုရိုက်-၏		
			<a href="#">H2428</a>	<a href="#">H6782</a>			

သူရိတ်သောစပါးကို မွတ်သိပ်သောသူသည်၊ ဆူးပင်ကာသောအဖြစ်အကယူသွား၍ စားတတ်၏။ သူ၏ ပစ္စည်းဥစ္စာကိုလည်း ရင်တော်သော သူသည် မျှတတ်၏။

:ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	-လဲၤ	ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	6
ပင်ပန်း	ပေါက်	မ	-နှင့်-မု-မကြော်ငြိ	အပစ်	-မု-မဖြေဖုန်	ထွက်လာ	မ	-ထိုအကခြင်းမူကား
<a href="#">H5999</a>	<a href="#">H6779</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0127</a>	<a href="#">H0205</a>	<a href="#">H6083</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H3808</a>	

မဖြေဖုန်ထဲကအမှရောက်သည်မဟုတ်။ ဒုက္ခသည် မဖြေပရိမှာ မပေါက်တတ်။

:ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	ကၢၤန့ၣ်	7
ပျံသန်	မဖြေတက်-ကပြ၏	မီးသီး-၏	-နှင့်-သားများ	မွေးဖွား-၏	-သို့-ပင်ပန်း	လူ	-ထိုအကခြင်းမူကား
	<a href="#">H1361</a>	<a href="#">H7565</a>		<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H5999</a>	<a href="#">H0120</a>	

မီးပွားတို့သည် အထက်သို့ပျံတက်သည်နည်းတူ၊ လူသည်ဒုက္ခခံ၍ ကျင်လည်ခြင်းငှါ မွေးဖွား၏။

: ဘုရား	ဝိညာဉ်	ဝိညာဉ်	- လူ	လူ	- လူ	ဘုရား	ဘုရား	ဝိညာဉ်	8
ငါ့အမှု	တင်ပမည်	ဘုရားသခင်	- နှင့်-သို့	ဘုရား	- သို့	ရှာ-မည်	ငါ	- သို့သော်	
<a href="#">H1700</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1875</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H0199</a>	

ငါ့အမှုကို ဘုရားသခင်ကို မျှော်လင့်မည်။ ကိုယ်အမှုကို ဘုရားသခင်၌ အပ်မည်။

: ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	9
အရအတွက်	မရှိ	- သို့	အံ့ဖွယ်သော	စုစမ်း	- နှင့်-မရှိ	ကံမြဲမြံသော	ပုဂ္ဂိုလ်သူ	
<a href="#">H4557</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H6381</a>	<a href="#">H2714</a>	<a href="#">H0369</a>			

ဘုရားသခင်သည် ကံမြဲမြံသောအမှု၊ စစ်၍မကုန်နိုင်သောအမှု၊ ရတော့က်၍မဆုံး၊ အံ့ဩဖွယ်သော အမှု တို့ကို ပုဂ္ဂိုလ်မူ၏။

မျက်နှာတင်	- အပေါ်	ရေ	- နှင့်-စလွတ်သူ	မမြဲမြံ	မျက်နှာတင်	- အပေါ်	မိုး	- ထို-ပေးသူ	10
<a href="#">H6440</a>		<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H6440</a>		<a href="#">H4306</a>	<a href="#">H5414</a>	

: တံတား  
လမ်းများ  
[H2351](#)

မမြဲမြံရာမိုးရွာစသောဖြူ လယ်တို့၌ ရေကိုပေးတတ်မူ၏။

: ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	11
ကယ်တင်ခြင်း	ချီးမြှောက်-ကခြေ	- နှင့်-ဝမ်းညှင်းသူများ	- သို့-အမမြဲ	နိမ့်ချသူများ	- သို့-ထားရန်		
<a href="#">H3468</a>	<a href="#">H7682</a>	<a href="#">H6937</a>	<a href="#">H4791</a>	<a href="#">H8217</a>			

ထိုသို့နိမ့်ချလျက်ရှိသောသူတို့ကို ချီးမြှောက်တတ်မူ၏။ ငိုငြင်သောသူတို့ကိုလည်း ဝမ်းသာစေတော် မူ၏။

: ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	12
အအောင်မြင်ခြင်း	- သူတို့-၏-လက်များ	ပုဂ္ဂိုလ်-၏	- နှင့်-မ	လိမ္မာသူများ-၏	အကံအကြံစည်များ	ဖျက်စီးသူ	
<a href="#">H8454</a>	<a href="#">H3027</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6175</a>	<a href="#">H4284</a>		

ပရိယာယ်ပုဂ္ဂိုလ်သူတို့၏ အမှုကိုမအောင်စေခြင်းငှါ သူတို့အကံကြို ဖျက်တတ်မူ၏။

: ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	13
အလျင်အမြန်	ကောက်ကွယ်သူများ-၏	- နှင့်-အကံအကြံစည်	- သို့-သူတို့-၏-လိမ္မာခြင်း	ပညာရှိသူများ	ဖမ်းယူသူ	
	<a href="#">H6617</a>	<a href="#">H6098</a>	<a href="#">H6193</a>	<a href="#">H2450</a>	<a href="#">H3920</a>	

ပညာရှိတို့ကို သူတို့၏ပရိယာယ်အားဖြင့် ဘမ်းဆီးတတ်မူ၏။ လှည့်စားတတ်သောသူတို့၏ တိုင်ပင်ခြင်း ကို အချည်းနှီးဖြစ်စေတော်မူ၏။

: ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	14
- သို့-နုလည်	စမ်းသပ်-ကခြေ	- နှင့်-ည-ကဲ့သို့	မှောင်မိုက်သူ	တွင်း-ကခြေ	နု	
	<a href="#">H4959</a>	<a href="#">H3915</a>	<a href="#">H2822</a>	<a href="#">H6298</a>	<a href="#">H3119</a>	

ထိုသူတို့သည် နုအချိန်၌ မှောင်မိုက်ကိုတွေ၍၊ ညဉ့်အချိန်၌ကဲ့သို့ မွန်းတည့်အချိန်၌ စမ်းသပ်လျက် သွားလာကြ၏။

: ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	15
ဆင်းရဲသူ	အားကကြီးသော	- နှင့်-မ-လက်	- မ-သူတို့-၏-ပါးစပ်	- မ-စား	- နှင့်-ကယ်တင်-၏	
<a href="#">H0034</a>	<a href="#">H2389</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H3467</a>	

ထိုသူတို့စီရင်သောထားဘေးမှင်း၊ အားကကြီးသောသူတို့၏ လက်မှင်း၊ ဆင်းရဲသားတို့ကို ကယ်နှုတ် တတ်မူ၏။

: ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	16
-သူမ၏-ပါးစပ်	ပိတ်-၏	-နှင့်-မတရားခြင်း	မျှော်လင့်ခြင်း	-သို့-ဆင်းရဲသူ	-နှင့်-ဖွဲ့-၏	
<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H7092</a>			<a href="#">H1800</a>	<a href="#">H1961</a>	

ထိုသို့ ဆင်းရဲသားတို့သည် မမြင်လင့်ရာအခွင့် ရှိက၏။ အမေ့မသည်လည်း မိမိနှုတ်ကို ပိတ်ထားရ၏။

: ဝဏ္ဏ	-	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	17
ပယ်-ပါနှင့်	မ	အရှင်အမာန်	-နှင့်-ဆိုးမ	ဘုရား	ဆိုးမ-သူကို	လူ	မင်းဂလာ	ကကြီး-လော
<a href="#">H0408</a>		<a href="#">H7706</a>	<a href="#">H4148</a>	<a href="#">H0433</a>	<a href="#">H3198</a>	<a href="#">H0582</a>	<a href="#">H0835</a>	<a href="#">H2009</a>

အပဖြန့်အလှတော် ဘုရားသခင် စစ်ဆေး တော်မူခြင်းကို ခံရသောသူသည် မင်းဂလာရှိ၏။ ထိုကကြောင့် အနန္တတတန်ခိုးရှင် ဆိုးမတော်မူခြင်းကို မထိမဲ့မငြိမပပြုနိုင်။

) ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	18
-နှင့်-သူ၏-လက်များ	လက်များ	ထိုးနှက်-၏	-နှင့်-ပတ်စီး-၏	နာကျစေ-၏	သူ	အကကြောင်းမူကား	
<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H4272</a>	<a href="#">H2280</a>	<a href="#">H3510</a>	<a href="#">H1931</a>		

: ၵၢ  
ကုသ-မည်  
[H7495](#)

ထိုအရှင်သည် အနာကိုဖွဲ့စေ၍၊ ထိုအနာကိုလည်း စည်းစတော်မူ၏။ ဒဏ်ခတ်တော်မူ၍ လက်တော်နှင့် သက်သာစတော်မူ၏။

: ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	-	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	19
ဆိုး	-၌-သင့်	ထိ-မည်	မ	-နှင့်-၌-ခုနစ်	ကယ်တင်-မည်-သင့်ကို	ဆင်းရဲများ	-၌-ခြောက်	
	<a href="#">H5060</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H7651</a>	<a href="#">H5337</a>		<a href="#">H8337</a>	

သင့်ကိုအမှခြောက်ပါးထဲက နှုတ်ယူတော်မူ သည်သာမက၊ ခုနစ်ပါးသောအမှ၌လည်း ဘေးတစုံတခုမျှ မထိမခိုက်ရ။

: ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	20
ဓား	-မှ-လက်များ	-နှင့်-၌-စစ်ပွဲ	-မှ-သခေခြင်း	ရွေးယူ-၏-သင့်ကို	-၌-ငတ်မွတ်		
<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H4421</a>	<a href="#">H4194</a>	<a href="#">H6299</a>	<a href="#">H7458</a>		

အစာခေါင်းပါးသောအခါ သဘောမမှင့်၊ စစ်တိုက်သောအခါ ထားဘေးမှင့်၊ သင့်ကို ရွေးနှုတ် တော်မူလိမ့်မည်။

: ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	-	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	21
လာသော်	အခါ	-မှ-ဖျက်ဆီးခြင်း	ကကြောက်-မည်	-နှင့်-မ	ဖွက်မည်	လျာ	-၌-ကျိမ်းရိုက်	
<a href="#">H0935</a>		<a href="#">H7701</a>	<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2244</a>	<a href="#">H3956</a>	<a href="#">H7752</a>	

သင်သည်ကဲ့ရဲ့ခြင်းဘေးနှင့် ကင်းလွတ်၍ ပျက်စီးခြင်းဘေးရောက်သော်လည်း မကကြောက်ရ။

-	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	ၵၢ	22
မ	-ထို-မကြကီ	-နှင့်-မှ-မကြကီ-၏-သတုတဝါ	ရယ်-မည်	-နှင့်-သို့-ငတ်မွတ်	-သို့-ဖျက်ဆီးခြင်း		
<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H7832</a>	<a href="#">H3720</a>	<a href="#">H7701</a>		

: ၵၢ  
ကကြောက်-ပါနှင့်  
[H3372](#)

ပျက်စီးခြင်းဘေးနှင့် အစာခေါင်းပါးခြင်းဘေးကို ရယ်မရွံ့၍ တစသားရဲ့တို့ကိုလည်း မကကြောက်ရ။

23  
 ကုမ္ပဏီ -ထို-လယ်-၏    တံတိုင်း -နှင့်-သတုတဝါ    အကျဉ်း -သင်၏-ပဋိညာ [H1285](#)    ကုမ္ပဏီ -ထို-လယ်    အကျဉ်း ကျောက်များ [H0068](#)    -နှင့်    -အကကြောင်းမူကား  
 : ကုမ္ပဏီ    -ကုမ္ပဏီ  
 -သင့်-အား    ငွေ-ခွဲ-၏

အကကြောင်းမူကား၊ လယ်၌ကျောက်ခဲတို့သည် သင်နှင့်ပဋိညာဉ်ပူ၍ တစ်သားရဲတို့သည် သင်နှင့် မိသဟာယဖွဲ့ကပြီမည်။

24  
 အကျဉ်း -နှင့်-မ [H3808](#)    သင်၏-နရော    -နှင့်-ကကြွရွ-မည်    သင်၏-တဲများ [H0168](#)    ငွေကုမ္ပဏီ [H7965](#)    -ထိုအကကြောင်းမူကား    -နှင့်-သိ-မည် [H3045](#)  
 : အကျဉ်း  
 အပစ်ပယ်ခြင်း [H2398](#)

သင်သည်ကိုယ်အိမ်၌ ငါ့မြဲသက်ခင်းရှိကကြောင်းကို တွေ့၍ ကိုယ်နရောအရပ်သို့ပန်ရောက်သောအခါ စိတ်ပျက်စရာအကကြောင်းမရှိရ။

25  
 ကုမ္ပဏီ -ကဲ့သို့-မကြံ [H6212](#)    -နှင့်-သင်၏-အဆက်အနွယ်များ [H6631](#)    သင်၏-အမျိုး [H2233](#)    များသော    -ထိုအကကြောင်းမူကား    -နှင့်-သိ-မည် [H3045](#)  
 : ကုမ္ပဏီ  
 -ထို-မကြံကြံ [H0776](#)

သင်၌သားသမီးများပဉ္စေ၍၊ သင့်အမျိုးအနွယ်သည် မမြဲပင်မှာ မကြံပင်နှင့်အမျှ ဖြစ်ကကြောင်းကို တွေ့မမြဲလိမ့်မည်။

26  
 : ကုမ္ပဏီ    ဟိုကုမ္ပဏီ    ကုမ္ပဏီ    ကုမ္ပဏီ    -သို့    ကုမ္ပဏီ    လာ-မည်  
[H6256](#)    [H5927](#)    [H6913](#)    [H0413](#)    [H3624](#)    [H0935](#)

အချိန်တန်လျှင် သိမ်းယူသောကောက်လှိုင်းကဲ့သို့၊ သင်သည် အသက်ကကြွ၍ သင့်ချင်းသို့ ရောက်ရ လိမ့်မည်။

27  
 သိ-လော [H3045](#)    -နှင့်-သင်    ကကြွ-လော [H8085](#)    ဖြစ်-၏ [H1931](#)    -ဤသို့    ငါတို့-စိုးစမ်း-ခွဲ-၏ [H2713](#)    ဤသည် [H2063](#)    ကကြွ-လော [H2009](#)  
 : ကုမ္ပဏီ  
 -သင့်-အား

ဤအမှုကို ငါတို့သည် စစ်ဆေး၍ ယခုပြောသည်အတိုင်း မှန်ပါ၏။ နားထောင်ပါ။ အသင့်နှလုံးသွင်း ထားပါဟု မကြံဆို၏။